



### In This Issue

[Change of Address](#)

[Translating & Interpreting](#)

### Quick Links

[Free Quotation](#)

[More On Us](#)

### Change of Address

[with effect from](#)

**[Mon 19 July 2010](#)**

Unit 4, Elm Business Units,  
Chartwell Road, Lancing, West  
Sussex BN15 8FD

Tel: 01903 763336

Fax: 01903 763330

[info@abc-translations.co.uk](mailto:info@abc-translations.co.uk)

[www.abc-translations.co.uk](http://www.abc-translations.co.uk)

DX 36701  
LANCING

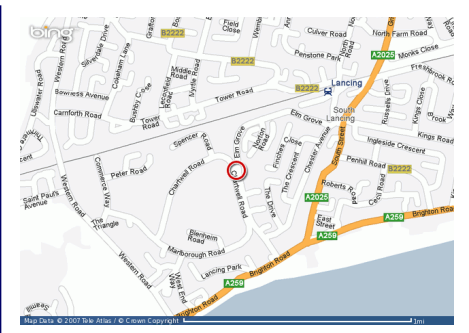
It seems to have been arriving in fits and starts since mid-April, but summer's finally here, after a rather disrupted start to the year with all the snow and ice around Christmas and well into January. Along with some more settled weather, is it too much to hope for a period of economic stability now that the election is out of the way? Our legal customers seem as busy as ever, despite funding from the LSC being tightened, and patent agents are sending much more opposition work through, even if new applications have tailed off slightly. And, surprisingly, commercial enquiries continue to rise - perhaps things are not quite as bad out there as we're led to think...

### Change of Address

Our main news for this update is that we are moving into bigger offices a short way along the coast in Lancing. It's been pending for a while, but the conveyancing took longer than expected - however, we finally have a moving date, and our new details are included at the left of this page.

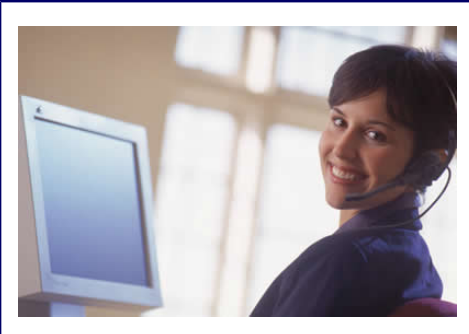
Our offices will be closed on Friday 16 July whilst we complete our move - we apologise for any inconvenience this may cause, and look forward to speaking to you from our new offices soon.

Don't panic, though, if something is already on the way to us by post or DX, as we're having our mail redirected for a while. Our email and web details remain unchanged.



## Translating and Interpreting

As mentioned above, the increase in commercial assignments continues, with enquiries coming from a wide range of companies - management consultants, pump manufacturers and producers of high-tech marine radio transmitters, as a few examples. Don't forget that if you need prices for an assignment, you can contact us by email for a free quotation for either translating or interpreting direct from the website. And, of course, we're still on the end of the phone if you'd rather speak to us in person.



## Translators and Interpreters

Our Certificates of Appreciation have recently been awarded to **Javier Vidal** for a superb translation into Spanish of over 20,000 word of interview transcripts in record time (one very happy customer!), and to **Hellen Mason-Spyry** for being fantastically flexible and accommodating whilst interpreting for two clients (and numerous witnesses) during a two week trial with constantly changing dates, times and venues. The comments she received from the judge at the end of the case were well deserved:

**"Mr Justice Flaux - Thank you very much, Madame interpreter, for a bravura performance, if I may say so. Your ability to translate the most complicated concepts, both into Spanish and from Spanish into English, is breathtaking."**

We appreciate the efforts that all of our regular freelancers go to for us, but these two were particularly outstanding and deserve a special mention.



Thanks for taking the time to read our update. Please don't forget to update your records with our new address and phone/fax details. And we'd urge you to let us have any feedback that you can on our website or our service - it's an invaluable tool in our efforts to provide the kind of service you need and expect.

**Julie, Alison, Sue, Michèle, Mandy and Lesley**

### Forward email

#### ✉ SafeUnsubscribe®

This email was sent to [info@abc-translations.co.uk](mailto:info@abc-translations.co.uk) by [info@abc-translations.co.uk](mailto:info@abc-translations.co.uk).  
[Update Profile/Email Address](#) | Instant removal with [SafeUnsubscribe™](#) | [Privacy Policy](#).

Email Marketing by

